

# Euroopan unionin virallinen lehti

# L 250



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

64. vuosikerta

15. heinäkuuta 2021

## Sisältö

### I Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

#### DIREKTIIVIT

- ★ Neuvoston direktiivi (EU) 2021/1159, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2021, neuvoston direktiivin 2006/112/EY muuttamisesta tuontia ja tiettyjä luovutuksia ja suorituksia koskevien tilapäisten vapautusten osalta covid-19-pandemiaan reagoimisessa ..... 1

### II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

#### ASETUKSET

- ★ Komission delegoitu asetus (EU) 2021/1160, annettu 12 päivänä toukokuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1241 muuttamisesta kilohailin ja punakampelan kalastuskieltoalueiden osalta Pohjanmerellä ..... 4

### Oikaisuja

- ★ Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2018/1974, annettu 14 päivänä joulukuuta 2018, siviili-ilmailun lentomiesthistöä koskevien teknisten vaatimusten ja hallinnollisten menettelyjen säätämisestä annetun asetuksen (EU) N:o 1178/2011 muuttamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1139 nojalla (EUVL L 326, 20.12.2018) ..... 7

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.



## I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

## DIREKTIIVIT

## NEUVOSTON DIREKTIIVI (EU) 2021/1159,

annettu 13 päivänä heinäkuuta 2021,

**neuvoston direktiivin 2006/112/EY muuttamisesta tuontia ja tiettyjä luovutuksia ja suorituksia koskevien tilapäisten vapautusten osalta covid-19-pandemiaan reagoimisessa**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon <sup>(2)</sup>,

noudattaa erityistä lainsäätämisyjärjestystä,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston direktiivin 2006/112/EY <sup>(3)</sup> mukaan jäsenvaltioiden on vapautettava arvonlisäverosta (alv) unionin, Euroopan atomienergiayhteisön, Euroopan keskuspankin tai Euroopan investointipankin taikka unionin perustamien sellaisten elinten, joihin sovelletaan Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen sekä Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyä Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehtyä pöytäkirjaa (N:o 7), jäljempänä 'pöytäkirja', suorittama tavaroiden maahantuonti sekä tavaroiden luovutukset ja palvelujen suoritukset niille, pöytäkirjan ja sen täytäntöönpanosta tehtyjen sopimusten tai kotipaikkasopimusten rajoituksin ja edellytyksin sekä sikäli kuin siitä ei aiheudu kilpailun vääristymistä. Kyseinen vapautus rajoittuu kuitenkin tiukasti viralliseen käyttöön tehtyihin hankintoihin, eikä se koske tilanteita, joissa unionin elimet ostavat tavaroita ja palveluja reagoidakseen covid-19-pandemian aiheuttamaan hätätilanteeseen, erityisesti silloin, kun ne on tarkoitus antaa maksutta jäsenvaltioiden tai kolmansien osapuolten, kuten kansallisten viranomaisten tai laitosten käyttöön.
- (2) Koska toimenpiteitä tarvitaan edelleen kiireellisesti, jotta voitaisiin luoda valmiudet toimia meneillään olevan terveyskriisin ratkaisemiseksi, on tarpeen varmistaa arvonlisäverovapautus, joka koskee tavaroiden ja palvelujen hankintoja, joita komissio tai unionin oikeuden nojalla perustettu virasto tai elin tekee suorittaessaan tehtäviään covid-19-pandemiaan reagoimiseksi. Näin varmistettaisiin, että unionin eri aloitteiden puitteissa kyseisessä tilanteessa toteutettuja toimenpiteitä ei vaikeuteta alv-määrillä, joita unionin toimielimet eivät voi saada takaisin, tai rasitteilla, jotka aiheutuvat alv-rekisteröintivelvoitteista johtuvasta vaatimusten noudattamisesta.

<sup>(1)</sup> Lausunto annettu 18. toukokuuta 2021 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(2)</sup> Lausunto annettu 27. huhtikuuta 2021 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(3)</sup> Neuvoston direktiivi 2006/112/EY, annettu 28 päivänä marraskuuta 2006, yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä (EUVL L 347, 11.12.2006, s. 1).

- (3) Neuvoston direktiivi (EU) 2020/2020 (\*) ei ole riittävä covid-19-pandemian torjunnan tehostamista koskevan tavoitteen saavuttamiseksi, koska siinä sallitaan jäsenvaltioiden vain rajoitetun ajan soveltaa alennettuja verokantoja covid-19-taudin *in vitro* -diagnostiikkaan tarkoitettujen lääkinnällisten laitteiden luovutuksiin ja tällaisiin laitteisiin läheisesti liittyvien palvelujen suorituksiin tai myöntää covid-19-rokotteiden ja *in vitro* -diagnostiikkaan tarkoitettujen lääkinnällisten laitteiden luovutusten sekä tällaisiin rokotteisiin ja laitteisiin läheisesti liittyvien palvelujen suoritusten osalta vapautus, johon liittyy edeltävässä vaiheessa maksetun arvonlisäveron vähennysoikeus.
- (4) Direktiivi 2006/112/EY olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti.
- (5) Nykyisen covid-19-pandemian vuoksi käynnissä on jo toimenpiteitä, joihin voidaan soveltaa uutta vapautusta covid-19-pandemian vaikutusten lieventämiseksi, esimerkiksi neuvoston asetuksella (EU) 2020/521 (\*\*) perustetun hätätilanteen tukivälineen puitteissa. Jos tällaisiin toimenpiteisiin liittyvistä liiketoimista maksettaisiin arvonlisäveroa, menetettäisiin arvokkaita resursseja, mikä johtaisi siihen, että jäsenvaltioille toimitettavien tavaroiden ja palvelujen määrä vähenisi suhteessa maksettavan veron määrään. Jotta unionin talousarviota voitaisiin käyttää parhaalla mahdollisella tavalla, kun covid-19-pandemian hyvin vakavia seurauksia käsitellään, tällä direktiivillä käyttöön otettavia vapautuksia olisi sen vuoksi sovellettava taannehtivasti 1 päivästä tammikuuta 2021. Tällainen taannehtiva soveltaminen on välttämätöntä, jotta covid-19-pandemian vaikutusten lieventämiseksi toteutettavat toimenpiteet eivät menetä vaikutustaan. Alun perin verotettujen liiketoimien osalta tarvittavat oikaisut voitaisiin tehdä käyttämällä jo käytössä olevia korjausmekanismeja, esimerkiksi myöhempää alv-ilmoitusta.
- (6) Covid-19-pandemiaan liittyvän tilanteen kiireellisyyden vuoksi tämän direktiivin olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

#### 1 artikla

Muutetaan direktiivi 2006/112/EY seuraavasti:

1) Muutetaan 143 artikla seuraavasti:

a) lisätään 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”f b) komission tai unionin oikeuden nojalla perustetun viraston tai elimen suorittama tavaroiden maahantuonti, kun komissio tai tällainen virasto tai elin tuo kyseiset tavarat suorittaessaan sille unionin oikeudessa annettuja tehtäviä covid-19-pandemiaan reagoimiseksi, paitsi jos tuotuja tavaroita käytetään joko välittömästi tai myöhemmin komission tai tällaisen viraston tai elimen vastikkeellisiin edelleenluovutuksiin;”

b) lisätään kohta seuraavasti:

”3) Kun 1 kohdan f b alakohdassa säädetyt vapautuksen edellytykset eivät enää täyty, komission tai asianomaisen viraston tai elimen on ilmoitettava asiasta jäsenvaltiolle, jossa vapautusta on sovellettu, ja kyseisten tavaroiden maahantuonnista on suoritettava arvonlisäveroa tuolloin voimassa olevien edellytysten mukaisesti.”

2) Muutetaan 151 artikla seuraavasti:

a) muutetaan 1 kohta seuraavasti:

i) lisätään ensimmäiseen alakohtaan alakohta seuraavasti:

”a b) tavaroiden luovutukset tai palvelujen suoritukset komissiolle tai unionin oikeuden nojalla perustetulle virastolle tai elimelle, kun komissio tai tällainen virasto tai elin ostaa kyseiset tavarat tai palvelut suorittaessaan sille unionin oikeudessa annettuja tehtäviä covid-19-pandemiaan reagoimiseksi, paitsi jos ostettuja tavaroita ja palveluja käytetään joko välittömästi tai myöhemmin komission tai tällaisen viraston tai elimen vastikkeellisiin edelleenluovutuksiin tai edelleensuorituksiin;”

(\*) Neuvoston direktiivi (EU) 2020/2020, annettu 7 päivänä joulukuuta 2020, direktiivin 2006/112/EY muuttamisesta covid-19-pandemian johdosta toteutettavien, covid-19-rokotteisiin ja covid-19-taudin *in vitro* -diagnostiikkaan tarkoitettuihin lääkinnällisiin laitteisiin sovellettavaa arvonlisäveroa koskevien tilapäisten toimenpiteiden osalta (EUVL L 419, 11.12.2020, s. 1).

(\*\*) Neuvoston asetus (EU) 2020/521, annettu 14 päivänä huhtikuuta 2020, asetuksen (EU) 2016/369 mukaisen hätätilanteen tuen käyttöönotosta sekä sen säännösten muuttamisesta covid-19:n puhkeamisen huomioon ottamiseksi (EUVL L 117, 15.4.2020, s. 3).

ii) korvataan toinen alakohta seuraavasti:

”Ensimmäisessä alakohdassa säädettyjä muita kuin a b alakohdassa tarkoitettuja vapautuksia sovelletaan sijaintijäsenvaltion vahvistamin rajoituksin yhdenmukaisten verosäännösten säätämiseen asti.”

b) lisätään kohta seuraavasti:

”3) Kun 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a b alakohdassa säädetyt vapautuksen edellytykset eivät enää täyty, komission tai asianomaisen viraston tai elimen, joka on vastaanottanut verosta vapautetun luovutuksen tai suorituksen, on ilmoitettava asiasta jäsenvaltiolle, jossa vapautusta on sovellettu, ja kyseisten tavaroiden luovutuksista tai palvelujen suorituksista on suoritettava arvonlisäveroa tuolloin voimassa olevien edellytysten mukaisesti.”

## 2 artikla

### Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä

Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä. Niiden on viipymättä ilmoitettava tästä komissiolle.

Niiden on sovellettava 1 artiklassa tarkoitettuja säännöksiä 1 päivästä tammikuuta 2021.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

## 3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sen 1 artiklaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

## 4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 13 päivänä heinäkuuta 2021.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
A. ŠIRCELJ

## II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

## KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2021/1160,

annettu 12 päivänä toukokuuta 2021,

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1241 muuttamisesta kilohailin ja punakampelan kalastuskieltoalueiden osalta Pohjanmerellä**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kalavarojen säilyttämisestä ja meriekosysteemien suojelemisesta teknisten toimenpiteiden avulla, neuvoston asetusten (EY) N:o 1967/2006, (EY) N:o 1224/2009 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 ja (EU) 2019/1022 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 894/97, (EY) N:o 850/98, (EY) N:o 2549/2000, (EY) N:o 254/2002, (EY) N:o 812/2004 ja (EY) N:o 2187/2005 kumoamisesta 20 päivänä kesäkuuta 2019 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1241<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 15 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) 2019/1241 säädetään Pohjanmerta koskevista teknisistä toimenpiteistä.
- (2) Alankomailla, Belgiassa, Ranskalla, Ruotsilla, Saksalla ja Tanskalla (Scheveningen-ryhmä) on välitön kalastuksenhoitoalue Pohjanmerellä. Kyseiset jäsenvaltiot toimittivat 15 ja 19 päivänä lokakuuta 2020 kaksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013<sup>(2)</sup> 18 artiklan 1 kohdan ja asetuksen (EU) 2019/1241 15 artiklan 3 kohdan mukaista yhteistä suositusta, joissa ehdotettiin hyväksyttäväksi komission delegoidulla säädöksellä eräitä muutoksia asetuksen (EU) 2019/1241 liitteessä V vahvistettuihin nykyisiin säännöksiin, jotka koskevat punakampelan ja kilohailin kalastuskieltoalueita Pohjanmerellä. Ne toimittivat 2 päivänä helmikuuta 2021 tarkistetun version kilohailin kalastuskieltoaluetta koskevasta yhteisestä suosituksesta. Kyseiset jäsenvaltiot toimittivat molemmat yhteiset suositukset asianomaisille neuvoa-antaville toimikunnille niiden kuulemiseksi asiassa.
- (3) Koska molemmissa yhteisissä suosituksissa ehdotetaan muutoksia asetuksen (EU) 2019/1241 liitteeseen V, tässä delegoidussa asetuksessa säädetään toimenpiteistä, joita jäsenvaltiot suosittelevat sekä kilohailin kalastuskieltoalueen että punakampelan kalastuskieltoalueen osalta.
- (4) Tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) on arvioinut näytön, jonka jäsenvaltiot ovat toimittaneet kummassakin yhteisessä suosituksessa esitettyjen säännösten tueksi<sup>(3)</sup>. Ehdotetut toimenpiteet arvioitiin asetuksen (EU) 2019/1241 15 artiklan 4 kohdassa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.
- (5) Jäsenvaltioiden punakampelan kalastuskieltoalueesta esittämässä yhteisessä suosituksessa ehdotettiin erityistä poikkeusta ankkuroitujen kierreuottien käyttäville aluksille, joiden koneteho ylittää 221 kW, edellyttäen, että kyseiset alukset noudattavat asetuksen (EU) 2019/1241 liitteessä V olevan B osan 1.1 kohdassa vahvistettuja silmäkokoja. STECF analysoi jäsenvaltioiden esittämän näytön ja totesi, että kun otetaan huomioon kyseisten alusten vähäinen määrä ja ankkuroitujen kierreuotan vähäinen vaikutus merenpohjaan, ankkuroitua kierreuottia koskevan erityisen poikkeuksen käyttöönotolla ei odoteta olevan merkittävää vaikutusta suojelun tasoon alueella. Ehdotettu toimenpide olisi sen vuoksi sisällytettävä tähän asetukseen.

<sup>(1)</sup> EUVL L 198, 25.7.2019, s. 105.

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

<sup>(3)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2786172/STECF+PLEN+20-03.pdf>, sivut 93–105 (kilohailin kalastuskieltoalue) ja sivut 106–113 (punakampelan kalastuskieltoalue).

- (6) Punakampelan kalastuskieltoaluetta koskevassa yhteisessä suosituksessa ehdotettiin lisäksi, että korvattaisiin asetuksen (EU) 2019/1241 liitteessä V olevan C osan 2.2 kohdan c alakohdassa ilmaisu ”pohjatrootit” ilmaisulla ”trooliiovilla auki pidettävät pohjatrootit”. STECF analysoi jäsenvaltioiden esittämän näytön ja totesi, että ehdotettu muutos todennäköisesti poistaisi asetuksen tulkinnanvaraisuudet ja tarjoaisi suojelun tason, joka vastaa vähintään asetuksessa (EU) 2019/1241 säädettyä tasoa ja on todennäköisesti sitä korkeampi. Ehdotettu toimenpide olisi sen vuoksi sisällytettävä tähän asetukseen.
- (7) Punakampelan kalastuskieltoaluetta koskevassa yhteisessä suosituksessa ehdotettiin myös, että kun tämän asetuksen soveltaminen on alkanut, puomitroolarien 24 metrin suurin pituus sisällytetään asetuksen (EU) 2019/1241 liitteessä V olevan C osan 2.4 kohdassa tarkoitettuun luetteloon. STECF analysoi jäsenvaltioiden esittämän näytön ja totesi, että tällainen rajoitus tarjoaa suojelun tason, joka vastaa vähintään asetuksessa (EU) 2019/1241 nykyisin säädettyä tasoa. Ehdotettu toimenpide olisi sen vuoksi sisällytettävä tähän asetukseen.
- (8) Jäsenvaltioiden toimittamassa kilohailin kalastuskieltoaluetta koskevassa yhteisessä suosituksessa ehdotettiin, että jatketaan kolmen vuoden ajan käytäntöä poistaa 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään lokakuuta kilohailin kalastuskielto tiettyjä pyydyksiä käyttäviltä aluksilta, kuten komission delegoidussa asetuksessa (EU) N:o 1395/2014 (\*) säädettiin 31 päivään joulukuuta 2020 asti. STECF analysoi jäsenvaltioiden kilohailin kalastuskieltoalueen osalta esittämän näytön ja totesi, ettei ole selviä viitteitä siitä, että kilohailin kalastuskiellon poistaminen vuodesta 2017 olisi aiheuttanut vahinkoa sillikannalle. STECF totesi lisäksi olevan epätodennäköistä, että kilohailin kalastuskiellon poistaminen johtaisi suojelun tason heikkenemiseen nykyisestä. STECF katsoi kuitenkin, että kalastusta on seurattava vielä useamman vuoden ajan, jotta voidaan osoittaa vastaavan suojelun tason säilyminen. Sen vuoksi STECF ehdotti, että poistamisen vaikutuksia arvioidaan uudelleen kolmen vuoden seurannan jälkeen. Jäsenvaltiot sitoutuivat seuraamaan kilohailia koskevan kiellon poistamisen vaikutuksia keräämällä yhteisessä suosituksessa esitetyt tiedot sillin sivusaaliista kilohailin kalastuksessa. Nämä tiedot toimitetaan STECF:n arvioitavaksi. Ehdotettu toimenpide olisi sen vuoksi sisällytettävä tähän asetukseen.
- (9) Sen vuoksi asetusta (EU) 2019/1241 olisi muutettava.
- (10) Koska tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet vaikuttavat suoraan unionin alusten kalastuskauden suunnitteluun ja kalastuskauden taloudelliseen toimintaan, tämän asetuksen olisi tultava voimaan heti sen julkaisemisen jälkeen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetus (EU) 2019/1241 tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2021.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Ursula VON DER LEYEN

(\*) Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1395/2014, annettu 20 päivänä lokakuuta 2014, tiettyä Pohjanmerellä harjoitettavaa pienten pelagisten lajien kalastusta ja tiettyä Pohjanmerellä teollisiin tarkoituksiin harjoitettavaa kalastusta koskevasta poisehtämissuunnitelmasta (EUVL L 370, 30.12.2014, s. 35).

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) 2019/1241 liitteessä V oleva C osa seuraavasti:

1) muutetaan 2.2 kohta seuraavasti:

a) korvataan c alakohta seuraavasti:

”c) alukset, joiden koneteho on yli 221 kW, saavat pyytää trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla, ja pareittain pyytävät alukset, joiden yhteinen koneteho on yli 221 kW, saavat pyytää pohjapyyntiin tarkoitetuilla paritrooleilla edellyttäen, että tällaiset alukset eivät harjoita punakampelan ja merianturan kohdennettua kalastusta ja että ne noudattavat tässä liitteessä olevassa B osassa esitettyjä asianomaisia silmäkokoja koskevia sääntöjä.”;

b) lisätään d alakohta seuraavasti:

”d) alukset, joiden koneteho on yli 221 kW, saavat pyytää ankkuroiduilla kierrenuotilla edellyttäen, että tällaiset alukset noudattavat tässä liitteessä olevan B osan 1.1 kohdassa säädettyjä silmäkokoja.”;

2) korvataan 2.4 kohta seuraavasti:

”2.4 Alusten, joilla on lupa kalastaa 2.1 kohdassa tarkoitettulla alueella, on oltava kunkin jäsenvaltion komissiolle toimittamassa luettelossa. Luettelossa olevien, 2.2 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen alusten kokonaiskoneteho ei saa ylittää jäsenvaltioille 1 päivänä tammikuuta 1998 kuulunutta kokonaiskonetehoa. Sallituilla aluksilla on oltava asetuksen (EY) N:o 1224/2009 7 artiklan mukaisesti myönnetty kalastuslupa. Heinäkuun 1 päivästä 2021 alkaen kyseiseen luetteloon saa lisätä ainoastaan puomitroolareita, joiden suurin pituus on enintään 24 metriä.”;

3) lisätään 4 kohtaan alakohdat seuraavasti:

”Poiketen siitä, mitä ensimmäisen alakohdan kolmannessa luetelmakohdassa säädetään, kyseistä luetelmakohtaa ei sovelleta ennen 31 päivää joulukuuta 2023 seuraavilla pyydyksillä harjoitettavaan kalastukseen:

a) vedettävät pyydykset, joiden silmäkoko on pienempi kuin 32 mm;

b) kurenuotat; tai

c) verkot, pussiverkot, riimuverkot ja ajoverkot, joiden silmäkoko on pienempi kuin 30 mm.

Jäsenvaltioiden, joilla on välitön kalastuksenhoitoetu, on toimitettava komissiolle viimeistään 15 päivänä joulukuuta 2023 poikkeusta tukevat seurantatiedot.”



## OIKAISUJA

**Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2018/1974, annettu 14 päivänä joulukuuta 2018, siviili-ilmailun lentomiestöä koskevien teknisten vaatimusten ja hallinnollisten menettelyjen säätämisestä annetun asetuksen (EU) N:o 1178/2011 muuttamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1139 nojalla**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 326, 20. joulukuuta 2018)*

Sivulla 24, asetuksen (EU) N:o 1178/2011 liitettä I (osa FCL) muuttavassa liitteessä olevassa 15 kohdassa, jossa korvataan lisäys 9, B kohdan 6 kohdassa olevan taulukon osassa 3, kolmannella, neljännellä ja viidennellä rivillä, sarakkeessa ”Lentoliikkeet/menetelmät”:

- on:*
- ”3.2.1 Jyrkät kaarrot 45° kallistuksella 180°–360° vasemmalle ja oikealle
  - 3.3.1 Kaarrot spoilereita käyttäen ja ilman niitä
  - 3.4.1 Menetelmämittarilento ja lentoliikkeet, mukaan lukien mittarilähtö ja -saapuminen sekä näkölähestyminen”
- pitää olla:*
- ”3.1.2 Jyrkät kaarrot 45° kallistuksella 180°–360° vasemmalle ja oikealle
  - 3.1.3 Kaarrot spoilereita käyttäen ja ilman niitä
  - 3.1.4 Menetelmämittarilento ja lentoliikkeet, mukaan lukien mittarilähtö ja -saapuminen sekä näkölähestyminen”
-



ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin  
julkaisutoimisto  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

FI